

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES
 S.A. DE C.V.
 AV. PATRIOTISMO NO. EXT. 48 NO.
 INT. PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON
 11800 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
 Tel. **+52 55 54478100**
 Fax
 E-Mail

Customer Release

Date of Issue 09.02.2018 18:41:11

Vessel: **VECCHIO BRIDGE**
 Voyage: **103W**
 ETA: **12.02.2018 19:00**
 POL: **LE HAVRE**
 POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability
INTERNACIONAL DE CONTENEDORES
ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV
MORELOS 159
CENTRO
91700 VERACRUZ, VER, MEXICO
 Estimated Pick Up Date*: **13.02.2018 09:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
HLXU 5053957	42GP	1683116 0003467	HAZ	7187.00 KGM	HLCULE1180136719	53360828
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 18.40 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
 — "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"
 MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
 YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

ATENCION *** CONTENEDORES EN BASE MERCHANT

LA ENTREGA DEL CONTENEDOR VACIO DEBERA REALIZARSE DE ACUERDO A LA INSTRUCCION VIGENTE PUBLICADA EN LA ASOCIACION DE AGENTES ADUANALES.

Hapag Lloyd recibira en la CD de Mexico contenedores secos (20dc,40dc y 40hc) en bases merchant; los contenedores deberan estar limpios y en

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES
 S.A. DE C.V.
 AV. PATRIOTISMO NO. EXT. 48 NO.
 INT. PISOS 3B,4 Y 5 COL. ESCANDON
 11800 CIUDAD DE MEXICO, MEXICO

Contact **MX_IMPOINSTRUCCIONES@HLAG.COM**
 Tel. **+52 55 54478100**
 Fax
 E-Mail

Customer Release

Date of Issue 09.02.2018 18:41:10

Vessel: **VECCHIO BRIDGE**
 Voyage: **103W**
 ETA: **12.02.2018 19:00**
 POL: **LE HAVRE**
 POD: **VERACRUZ, VER**
ICAVE VER

Container Place of Availability
INTERNACIONAL DE CONTENEDORES
ASOCIADOS DE VERACRUZ SA DE CV
MORELOS 159
CENTRO
91700 VERACRUZ, VER, MEXICO
 Estimated Pick Up Date*: **13.02.2018 09:00**

Container	Type	Seal	Special	Weight (Incl. Tare)	Bill of Lading	Shipment
UACU 8037852	42GP	1683115 0003467	HAZ	6727.00 KGM	HLCULE1180136719	53360828
Reference: LOGISTICA VERACRUZ / 0102				Pick up by:		
Remark: 18.40 HRS				Valid until:		

Remarks

ESTIMADO CLIENTE/AGENTE ADUANAL,

LE INFORMAMOS QUE HEMOS RECIBIDO SUS INSTRUCCIONES PARA EL EMBARQUE DE REFERENCIA CON EL FIN DE INICIAR EL PROCESO DE LIBERACION. PARA EMBARQUES QUE AUN NO LLEGAN AL PUERTO DE DESCARGA, LA LIBERACION SERA EFECTIVA EN EL MOMENTO EN QUE EL(LOS) CONTENEDOR(ES) SE ENCUENTRE(N) DESCARGADO(S) DE BUQUE Y FISICAMENTE EN LA TERMINAL.

POR FAVOR VISITE NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN DONDE PODRA CONSULTAR LA FECHA DE DESCARGA ASI COMO INFORMACION UTIL PARA EL MANEJO Y SEGUIMIENTO DE SU CARGA

***** WWW.HAPAG-LLOYD.COM *****

SI EL SERVICIO DE ENTREGA A DESTINO FINAL SE ENCUENTRA INCLUIDO EN EL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE, POR FAVOR CONSULTE LA:
 — "GUIA PARA COORDINACION DE ENTREGA FINAL DE CARGA CONTRATADA DENTRO DEL CONOCIMIENTO DE EMBARQUE"

MISMA QUE ESTA DISPONIBLE EN NUESTRA PAGINA DE INTERNET EN:
[HTTP://WWW.HAPAG-LLOYD.COM/EN/LOCAL_INFO/LOCAL_DOCUMENTS_MEXICO.HTML](http://www.hapag-lloyd.com/en/local_info/local_documents_mexico.html)
 YA QUE EL ENVIO DE SUS INSTRUCCIONES DE ENTREGA REPRESENTA LA ACEPTACION DE LOS TERMINOS, COSTOS Y CONDICIONES CON LOS QUE SE PROPORCIONA EL SERVICIO.

ESTE ES UN AVISO EXCLUSIVAMENTE INFORMATIVO, LA NO RECEPCION DEL MISMO NO CAUSA OBLIGATORIEDAD PARA LA NAVIERA.

ATENCION *** CONTENEDORES EN BASE MERCHANT

LA ENTREGA DEL CONTENEDOR VACIO DEBERA REALIZARSE DE ACUERDO A LA INSTRUCCION VIGENTE PUBLICADA EN LA ASOCIACION DE AGENTES ADUANALES.

Hapag Lloyd recibira en la CD de Mexico contenedores secos (20dc,40dc y 40hc) en bases merchant; los contenedores deberan estar limpios y en

Sea Waybill - Not Negotiable

Sea Waybill - Not Negotiable

Carrier: Hapag-Lloyd Aktiengesellschaft, Hamburg

Sea Waybill

Multimodal Transport or Port to Port Shipment

Shipper:

PANALPINA TRANSPORTS INTERNATIONAUX
SAS AS AGENT FOR & ON BEHALF OF
PANTAINER (H.K.) LIMITED
144 RUE AMERIGO VESPUCCI
76600 LE HAVRE FRANCE



Carrier's Reference: SWB-No.:

53360828 HLCULE1180136719

Page:

2 / 3

Export References:

18210036825

Consignee:

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A
DE C.V.-AV.PATRIOTISMO 48 PISOS 3B,
4Y5 ESCANDON I SECCION 11800 MEXICO
AS AGENT & ON BEHALF OF PANTAINER
HK LTD.PTM6306187S0-TEL525557169800

Forwarding Agent:

PANALPINA TRANSPORTS
INTERNATIONAUX SAS
144 RUE AMERIGO VESPUCCI-HANGAR **

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A
DE C.V.-AV.PATRIOTISMO 48 PISOS 3B,
4Y5 ESCANDON I SECCION 11800 MEXICO
AS AGENT & ON BEHALF OF PANTAINER
HK LTD.PTM6306187S0-TEL525557169800

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

VECCHIO BRIDGE

Voyage-No.:

103W

Place of Delivery:

Port of Loading:

LE HAVRE

Port of Discharge:

VERACRUZ

Container Nos., Seal Nos., Marks and Nos.

Number and Kind of Packages, Description of Goods

Gross Weight:

Measurement:

UACU 8037852
SEALS :
1683115
0003467
MARKS & NOS:
LVMH P&C MEXICO
INVOICE
0102053657
REF : 114633

1 CONT. 40'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC*
688 PACKAGES
ON 41 PLTS
PERFUMERY PRODUCTS
CLASS 3 UN 1266 GP II
LIMITED QUANTITY
HS CODE
330300

2887,660
KGM

28,371
MTQ

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Total No. of Containers received by the Carrier:

2

Packages received by the Carrier:

Movement:

Currency:

FCL/FCL

Charge Rate

Basis

aWt/Vol/Val

P/C

Amount

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility
or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LE HAVRE

31.JAN.2018

Freight payable at:

ORIGIN

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

FOR ABOVE NAMED CARRIER

AS AGENT HAPAG-LLOYD FRANCE SAS

Page 3 / 3

SWB-No. HLCULE1180136719

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
HLXU 5053957	1 CONT. 40'X8'6" GENERAL PURPOSE CONT. SLAC*		
SEALS :	690 PACKAGES	3407,450	24,186
1683116	ON 35 PLTS	KGM	MTQ
0003467	PERFUMERY PRODUCTS		
MARKS & NOS:	CLASS 3 UN 1266 GP II		
LVMH P&C MEXICO	LIMITED QUANTITY		
INVOICE	HS CODE		
0102053658 TO 659	330300		
REF : 114634			

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

=====

1378 PACKAGES

=====

6295,110

KGM

SHIPPER'S TAX ID NUMBER : FR81572074110

CONSIGNEE'S TAX ID NUMBER : PTM6306187S0

NOTIFY1'S TAX ID NUMBER : PTM6306187S0

SHIPPED ON BOARD, DATE : 31.JAN.2018

PORT OF LOADING: LE HAVRE

VESSEL NAME: VECCHIO BRIDGE VOYAGE: 103W

BASIC FREIGHT PREPAID

SCAC CODE

PNEP

**

H78

FR 76600LE HAVRE

CHRISTINE.AOUDIA

EM : CHRISTINE.AOUDIA@PANALPINA.COM